Beschluss der Landesregierung / Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 339
Sitzung vom 05/04/2016 / Seduta del 05/04/2016

ANWESEND SIND		SONO PRESENTI
Landeshauptmann	Arno Kompatscher	Presidente
Landeshauptmannstellvertr.	Christian Tommasini	Vicepresidente
Landeshauptmannstellvertr.	Richard Theiner	Vicepresidente
Landesräte	Philipp Achammer	Assessori
	Waltraud Deeg	
	Florian Mussner	
	Arnold Schuler	
	Martha Stocker	
Generalsekretär	Eros Magnago	Segretario Generale

Betreff: / Oggetto:

Behebungen aus dem Reservefonds für nicht vorherzusehende Ausgaben

Prelevamenti dal fondo di riserva per spese impreviste

Vorschlag vorbereitet von Abteilung / Amt Nr. 5.1 Proposta elaborata dalla Ripartizione / Ufficio n.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0339/2016. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 34EA36 - Eros Magnago, 3601ED

Beschluss Nr./N. Delibera: 0339/2016. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 34EA36 - Eros Magnago, 3601ED

Nach Einsicht in den Artikel 48 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011 Nr. 118, welcher die Behebung aus dem Reservefonds für nicht vorherzusehende Ausgaben vorsieht;

Visto l'articolo 48 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, che disciplina i prelevamenti dal fondo di riserva per spese impreviste;

nach Einsicht in die Anlage Nr. 12 zum Haushaltsvoranschlag für das laufende Jahr, in der die Auflistung der Ausgaben, welche mit dem Reservefonds für unvorhergesehene Ausgaben finanziert werden können, angeführt sind;

visto l'allegato n. 12 al bilancio di previsione per l'anno in corso, nel quale sono indicate le spese che possono essere finanziate con il fondo di riserva per spese impreviste;

festgestellt, dass die Bedingungen laut Punkt 14 der Anlage 12 zum Haushalt 2016-2018 für die Behebungen aus dem Reservefonds für nicht vorherzusehende Ausgaben gegeben sind;

ritenuto che sussistano le condizioni previste al punto 14 dell'allegato 12 al bilancio dell'esercizio 2016-2018 per i prelevamenti dal fondo di riserva per spese impreviste;

wird von der Landesregierung mit der vom Gesetz vorgesehenen Stimmeneinhelligkeit

la Giunta provinciale ad unanimità di voti espressi nei modi di legge

beschlossen

delibera

an den Kapiteln des Verwaltungshaushaltes 2016-2018 folgende Änderungen für das Haushaltsjahr 2016 vorzunehmen, welche in der Anlage als integrierender Bestandteil dieses Beschlusses aufscheinen:

di apportare le seguenti variazioni ai capitoli del bilancio finanziario gestionale 2016-2018, relative all'esercizio 2016, esposti nell'allegato che fa parte integrante alla presente delibera:

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Finanzstelle/ Centro di responsabilitá	Voranschlag der Ausgaben Änderung/ Stato di previsione della spesa	Finanzposition Posizione finanziaria	Änderung/ variazione		Jahr/ Anno
05	U20011.0060	U0002422	2.505.922,86	-	2016
09	U01081.0930	U0002471	300.000,00	+	2016
07	U18011.0060	U0001867	2.205.922,86	+	2016

Beschluss Nr./N. Delibera: 0339/2016. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 34EA36 - Eros Magnago, 3601ED

Beschluss Nr./N. Delibera: 0339/2016. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 34EA36 - Eros Magnago, 3601ED

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor — 31/03/2016 17:03:46 GASTALDELLI ENRICO — Il Direttore d'ufficio

Der Abteilungsdirektor — 31/03/2016 19:18:28 LAZZARA GIULIO — Il Direttore di ripartizione

Laufendes Haushaltsjahr — Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung

zweckgebunden		impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel		sul capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben — 01/04/2016 08:47:12 NATALE STEFANO — Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen — Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift — data / firma

Abschrift ausgestellt für — Copia rilasciata a

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	05/04/2016
Der Generalsekretär Il Segretario Generale	MAGNAGO EROS	05/04/2016

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum — Data di emanazione

05/04/2016

Diese Ausfertigung entspricht dem Original — Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift — Data/firma

Beschluss Nr./N. Delibera: 0339/2016. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 34EA36 - Eros Magnago, 3601ED